



濠洲

● 버터

濠洲農業經濟局(Bureau of Agriculture Economics)에 의하면 1977/78年度の 濠洲의 버터生産은 前年度에 비해 5%가 減少한 112,000톤에 달했으며, 1978/79年度에는 104,000톤 정도로 減少할 것이라고 推定하였다.

한편 輸出은 1977/78年度에는 34,300톤으로 前年度에 비해 1.2%의 增加에 머물렀으나 金額面으로는 상당한 增加를 보였다고 言及하고 1978/79年度에는 前年度에 비해 1.2%가 增加한 39,000톤에 달할 것이라고 豫測하였다. 1977/78年度에 輸出한 버터製品중 버터는 全體의 51%를 차지하였으며 나머지는 乳脂이었다.

主要輸出 對象國으로는 香港, 사우디아라비아, 캐나다 등 多様化되고 있으나 乳脂는 주로 말레이시아, 비올린, 인도네시아 등 東南亞諸國에 輸出되었으며 國內消費量은 1974/75年度の 98,500톤을 피크

濠洲食品業界 動向

金 濟 華

〈調達廳 外資局〉

로 1977/78年度에는 72,000톤으로 減少되었다.

● 치즈

1977/78年度の 치즈生産은 前年度에 비해서 10%가 增加한 115,000톤을 記錄하였으며 1978/79年度에는 131,000톤으로 推定된다.

1977/78年度の 치즈國內消費量은 前年度에 비해 10.5%가 增加한 80,000톤으로 1975/76年度와 同水準이었다.

濠洲는 뉴질랜드와 EC로부터 大量의 치즈를 輸入하고 있으며 1977/78年度の 輸入量은 11,322톤에 달해, 과거 10年間 增加 추세에 있다.

한편 1977/78年度の 輸出은 16%가 減少한 44,100톤으로 主要輸出對象國으로서는 日本이 全體의 55.6%를 차지하였으며 사우디아라비아, 쿠웨이트 등이 다음이다.

그러나 1978/79年度の 輸出은 48,000톤으로 약간 回復될 것으로 보인다.

● 카제인

1977/78年度の 生産은 前年度에 비해 11.8%가 增

加한 19,000톤이며 1978/79年度는 18,000톤 정도로 전망되며 輸出은 13,500톤으로 前年度에 비해 27%가 下廻하였으나 1978/79年度는 16,000톤으로 豫想된다.

1977/78年度の 平均輸出價格은 吨당 \$ 1,021.05로 1976/77年度の \$ 833.08을 上廻하였다.

한편 國內의 전체 消費量은 2,000톤 정도에 불과하다.

● 液 卵

1977/78年度の 계란生産은 1億9,110萬다즈로 前年度에 비해 5.7%가 上廻하였는데, 계란의 增産은 成鷄의 飼育管理의 改善으로 生産性이 向上되었기 때문이었다.

1977/78年度の 계란生産은 國內消費를 大幅上廻하여 液卵의 生産量이 27,378톤으로 前年度에 비해서 6.3倍로 急增하였다.

1977/78年度の 계란의 國內消費量은 3.3%가 增加한 1億5,930萬다즈 였으나 이 중에서 液卵用은 全體 중 1%에 불과하다.

1977/78年度の 濠洲의 液卵消費量은 前年度の 7,355톤에서 8,569톤으로 16.5%가 增加하였다.

한편 輸出은 14,036톤으로 前年度에 비해 20%가 下廻하였으며 이 중 全卵(liquid whole egg)은 69.4%를 차지하였으며 9,608톤이 日本으로 輸出되었다. 나머지 30.6%는 卵白으로 이도 日本을 中心으로 輸出되었다.

液卵의 平均輸出價格은 1977/78年度の 1다즈(계란換算) 當 \$ 44.4로 前年度에 비해 \$ 10가 上昇하였다.

濠洲의 酪農製品生産

(單位：톤)

區 分	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79
버 터	148,000	118,000	112,000	104,000
치 이 즈	113,000	104,000	115,000	131,000
카 제 인	16,000	17,000	19,000	18,000
계 란	188,000	180,770	191,070	N.A.
(液 卵)	(26,897)	23,089	27,378	N.A.

濠洲의 酪農製品輸出

(單位：톤)

輸 出 對 象 國	1975/76	1976/77	1977/78
(버 터 製 品)	76,100	33,900	34,300
버 터	52,500	22,600	17,500
벨지움/룩셈부르크	16,754	—	N.A.
日 本	3,900	1,100	300
香 港	2,500	2,700	2,700
사우디아라비아	1,000	3,500	2,900
蘇 聯	—	6,069	N.A.
(乳 脂)	14,100	5,000	7,100
日 本	300	200	100
마 레 이 지 아	2,200	200	1,000
香 港	1,100	100	300
인 도 네 시 아	16,000	1,800	3,200
(치 이 즈)	31,500	52,500	44,100
日 本	17,900	28,700	24,500
美 國	2,700	2,900	3,700
사우디아라비아	2,800	6,000	7,000
쿠 웨 이 트	1,000	1,200	900
(카 제 인)	15,400	18,500	13,500
美 國	9,700	12,800	9,500
日 本	4,700	4,900	3,900
(液 卵)	21,423	17,592	14,036
全 卵	15,858	12,694	9,739
日 本	14,731	11,319	9,608
英 國	158	—	—
스 위 스	698	802	—
(卵 白)	5,565	4,898	4,297
日 本	5,535	4,625	4,293

英 國

英國政府는 1983년까지의 農業生産展望 “Farming and the Nation”을 發表했는데 이에 따르면 1977년부터 1983년까지 6個年사이에 農業純生産은 10~18%가 增加할 것으로 전망하고 있다.

이번 豫測은 1975년에 發表한 Food from our Own Resources (1980年 까지의 展望)가 그 후의 經濟事情의 變化와 1975~76年の 대한발의 영향 등으로 많은 差異가 있기 때문에 全面的으로 修正한 것이다.

展望에 있어서는 實質價格一定과 實質價格 低下

(年 1%)라는 두 개의 假定下에서 전망하였는데, 어떠한 假定下에서도 現在 EC가 構造的 過剩으로 고민하고 있는 牛乳, 穀物の 生産은 增大한다고 한다.

政府은 이 "Farming and the Nation" 가운데서 技術進歩와 改良으로 인한 生産性的 向上과 環境保存에 대한 配慮와 더불어 大陸諸國과의 競爭을 염두에 두고 市場面에서의 努力이 必要하다고 強調하였다.

EC에서 酪農製品の 過剩對策이 問題가 되어, 1979/80年の 共通價格은 그대로 두고 生産者에 대한 共同責任 課徵金이 논의되고 있는 중이므로 계속 英國으로서는 生産擴大를 推進하려고 계획하고 있는 것이다.

英國의 態度는 酪農製品에 있어서 EC에서의 過剩이 事實이라 할지라도 英國은 酪農製品을 大量으로 輸入하고 있으며 過剩問題는 責任은 없다고 말하고 있다.

따라서 大陸諸國에서는 부자연스러운 高水準價格의 維持로 非効率的 經營을 하고 있는 것이 過剩問題의 主因이며 英國의 生産성이 높은 農業이 쇠생이 될 수 없다는 데 있다.

이는 EC 共通農業政策에 대한 英國의 基本的인 생각이며, 來年度의 共通價格討議에서 西獨, 佛란서 등이 어떠한 方向으로 나올 지 注目되는 바이다.

英國의 農業生産展望

區 分	1977	1978 (豫想)	1983展望	
			實質價格 — 定	實質價格 — 遞減
牛乳(100萬l)	14,595	15,191	16,875	15,920
牛肉(100萬톤)	1,032	1,079	1,070	1,045
羊肉(")	229	248	255	250
豚肉(")	912	876	940	910
鷄肉(")	678	692	750	750
계란(100萬 다즈)	1,156	1,168	1,130	1,130
穀物(1,000톤)	16,727	17,425	18,660	18,260
사탕(")	949	1,025	1,200	1,125
감자(")	6,621	6,794	6,680	6,680
야채(100萬 파운드)	712	709	795	770

Ecuador

Ecuador의 國家바나나計劃(programa Nacional del Banano: PNB)에 의하면 78年の 바나나輸出은 數量基準으로 前年度에 비해서 약 8%가 增加한 136萬톤이며 金額으로는 약 24%가 增加한 1億7,200萬弗을 記錄하여 世界 第1의 바나나輸出國의 地位를 確保하였다고 發表하였다.

輸出이 增加한 主要한 要因은 對美輸出이 前年度에 비해 20%가 增加한 53萬톤을 記錄하였기 때문인데, 이는 바나나輸出量의 약 39%에 該當한다.

當初 PNB는 78年の 輸出目標을 130萬톤으로 잡았으나 結果의으로는 이 水準을 약간 上廻하였다.

특히 1~2月の 輸出은 好調를 보여 약 226,000톤(前年同期比 5% 增加)을 記錄하였다.

PNB에 의하면 79년에는 作付面積을 63,000ha로 擴張하고, 生産量은 2,043,000톤, 輸出目標은 140萬톤으로 잡고 있다.

이와같이 바나나輸出이 好調를 보인 理由는 다른 中南美 競爭國에 비해 코스트가 낮다는 점을 指摘할 수 있다.

즉 1勞動코스트는 1箱子(40lbs)당 Ecuador는 \$ 4.04, Honduras는 \$ 4.52, Costa Rica는 \$ 6.47로 되어 있다.

또한 Honduras와 Costa Rica의 경우에는 輸出稅로서 1箱子當 \$ 42, \$ 45를 각각 課稅하고 있다.

이 때문에 對歐美市場 運賃이 他國에 비해 비교적 높은 데도 불구하고 Ecuador産 바나나는 강력한 競爭力을 가지고 있다.

Ecuador의 바나나 輸出業者는 약 40個社 정도인데 最大의 輸出業者는 Bananera Noboa社로서 全輸出量의 약 36% (77年은 43%)를 取扱하고 있으며, 다음은 Standard Fruit社로서 16%, UBESA 11%, Constructora Regional社 6%, La Julia社 4%등으로 되어 있다.

나머지는 協同組合을 包含한 약 33個社에 의해서

차지하고 있는데, 그 중에서도 큰 協同組合은 對蘇輸出業者인 Rey Banano del Pacifico社(5%)와 Exportadora del Litoral社(3%)이다.

特徵인 會社로서는 Constructora Regional社를 들 수 있으며 同社는 東歐圈諸國과 바나나와 機械類의 求償貿易을 하고 있다.

바나나輸出港으로서는 푸엘트보리발港이 全輸入量의 68%를 차지하고 있으며, 나머지는 구아야킬港에서 積出하고 있다.

Ecuador產 바나나市場은 世界에 걸쳐 있는데, 그 중에서도 美國市場이 全體의 약 39%를 차지하고 있으며, 다음은 EC가 25%, 東歐 19%, 中近東 8%, 라틴아메리카 5%, 뉴질랜드 3%, 日本 2% 등으로 되어 있다.

對美輸出量이 78년에 急増한 理由는 78년에 締結된 PNB와 美國 Del Monte社와의 契約에 따라 Del Monte社가 Ecuador產 바나나를 大量으로 購買하여 美國西海岸을 中心으로 販賣한 것을 들 수 있다.

78年の 對 EC輸出量은 總輸出量의 약 25%에 該當하는 336,000톤을 記錄하였으나, 74~75年 水準에 비하면 약 10萬톤이 감소하였다.

이러한 要因은 EC諸國이 舊植民地 保護策으로 이들 國家에 特惠關稅를 供與하고 있는데 대해서 Ecuador產 바나나에 대해서는 CIF價格의 20%의 高關稅를 課稅하고 있기 때문인 것으로 보인다.

EC諸國중에서는 對이태리輸出이 增加하고 있으나, 이것은 昨年 Ecuador의 商工統合長官이 이태리를 訪問, 바나나의 長期輸出契約에 成功하였기 때문이다.

對東歐諸國輸出은 總輸出量의 약 19%를 차지하고 있다.

그 중에서도 對유고스라비아 輸出이 着實히 增加하여 78년에는 약 87,000톤을 記錄하여 東歐圈에서 의 主要市場이 되었다.

이것은 유고스라비아製 自動車 ZASTAVA와 바나나를 求償去來하고 있기 때문이다.

對東獨輸出도 增加하고 있는데 Ecuador은 東獨으로부터 肥料를 輸入하기로 되어 있다. 한편 對中近東輸出은 總輸出의 8%에 該當하는 108,600톤으로

이중 對사우디아라비아 輸出은 50,700톤이며 이란은 21,400톤, 其他 레바논은 12,000톤, 시리아는 24,000톤으로 되어 있다.

對뉴질랜드輸出은 每年 着實히 增加하고 있으며, 78年은 35,700톤을 記錄하였고 對日輸出은 前年度에 비해 약 2.2倍인 24,200톤을 記錄하였으나 Ecuador의 總輸出量의 1.8%에 불과하다.

Ecuador의 바나나輸出

(單位: 1,000톤)

輸 出 對 象 國	1976	1977	1978
美 國	421.6	440.8	530.9
EC 諸 國	354.6	354.7	336.1
벨지움/룩셈부르그	147.6	118.8	92.7
西 獨	88.7	90.9	109.1
이 태 리	65.4	101.1	108.2
아 일 랜 드	24.4	18.8	21.3
폴 루 갈	21.6	20.0	—
其 他	6.9	5.5	4.8
東 獨	74.5	83.9	82.2
유 고 슬 라 비 아	63.1	80.1	86.8
체 코 슬 로 바 키 아	32.3	32.4	31.8
蘇 聯	21.3	30.1	31.0
헝 가 리	27.4	23.0	18.3
其 他	11.1	6.2	14.5
사 우 디 아 라 비 아	19.0	61.3	50.7
이 란	37.8	22.9	21.4
其 他	8.7	31.3	36.4
라틴아메리카 諸國	35.0	50.6	62.8
칠 레	34.1	50.6	55.9
其 他	0.9	—	6.8
뉴 질 랜 드	32.7	32.8	35.7
日 本	32.1	10.6	24.2
其 他	48.0	—	—
합 計	1,200.2	1,260.5	1,362.8

美 國

● 레 문

78/79年度의 레몬生産은 78年 12月~79年 1月의 寒波로 인해 主要生産州인 California와 Arizona의 兩州에서 큰 被害를 입었기 때문에, 前年度보다 18%

가 減産된 2,150萬箱子로 전망된다.

한편 輸出은 스페인, 이태리 등 유럽도 寒波의 被害가 크며 스페인에서는 前年度에 비해 24%가 減少된 生産에 그칠 것으로 보인다.

78年度の 對日輸出은 2億6,500萬파운드(前年比 15%增加), 6億7,800萬弗(同 66%增加)로 輸出價格의 高騰으로 金額에 있어서는 急増하였다.

한편, 78年度の 平均輸出價格은 파운드當 \$ 19.9로 前年度보다 38%가 增加하였다.

美農務省에서는 79年の 對日輸出量을 前年度와 거의 같은 水準으로 전망하고 있다.

● 오렌지

78/79年度の 美國의 오렌지生産은 78年 12月~79年 1月の 寒波로 인해 California, Arizona, Texas에서 被害를 입었으나 寒波前의 收穫이 良好하였던 被害를 입었던 Florida에서도 前年度에 비해 3% 정도의 減少에 그칠 것으로 보이므로 美國 전체적으로는 6%가 減少한 2億600萬箱子에 이를 것으로 전망된다.

78年の 輸出量은 77/78年度産이 前年度에 비해 10%가 減少하였기 때문에 17%가 減少된 7億1,500萬파운드 였으나 輸出價格의 27%上昇으로 輸出額은 1億3,300萬弗에 달해 15%가 增加하였다. 한편 對日輸出에 있어서는 日本의 輸入規模의 大幅의인 增加로 前年度에 비해 거의 2倍인 9億9,700萬파운드에 달했으며 78年の 美日農産物貿易交渉의 合意內容으로 앞으로도 對日輸出은 增加할 것으로 보인다.

● Grape Fruits

1978/79年度の 美國의 grape fruits生産은 前年度에 비해 11%가 減少한 6,530萬箱子로 전망이다.

地域別로는 1月の 寒波로 인해 Texas州(24% 減少)를 中心으로 西部의 減少가 있었으나 Florida州은 3%의 減少에 그칠 것으로 전망된다.

78年の 輸出量은 前년에 비해 1.5%가 增加한 5億9,600萬파운드, 金額으로는 8%가 增加한 6,360萬弗이었으나 輸出의 약 1/2가까이를 차지하는 對日輸出

에 있어서는 11%가 減少한 2億9,100萬파운드에 달했으며 캐나다와 유럽에 있어서는 이들 地域에서 가격이 싼 사과와 배로 需要가 기울어지고 있어 美國의 grape fruits 需要는 여의치 않았다.

● 果汁

最近 오렌지류스의 國內需要가 增加하고 있으며 한편 오렌지의 生産沈滯로 인한 供給不足으로 오렌지류스의 輸入이 急増하고 있다.

78年度 輸入量은 1億8,500萬가론(브라질 1,680萬가론, 濃縮基準)으로 前年度の 7,500萬가론(브라질 5,200萬가론)에서 2.5倍로 增加하고 있어, 이로 인해 Florida生産者들은 輸入 急増으로 國內市場이 침식당할 것으로 보고 불만을 보이고 있으며 78年度の 果汁輸出은 前年度에 비해 59.9%가 增加한 8,248萬가론을 記錄하였다.

그러나 金額基準(1億5,710萬弗)로는 前年度에 비해 18.2%가 증가하였는데 이러한 輸出의 增加는 單價의 低下로 인해 促進되었음을 엿볼 수 있다.

果汁 중에서는 오렌지果汁이 4,988가론으로 全體의 60%를 차지하였으며 78年の 對日輸出은 227萬가론(797.9萬弗)으로 前年度에 비해 51.2%(31.0%)가 증가하였다.

● 복숭아통조림

78年の 美國의 복숭아生産은 前年度보다 10%가 減少한 128萬 1,000S/T이었으며 粘核種 복숭아통조림 生産은 相當히 減少되었으며 또한 離核種 복숭아의 통조림生産도 약간의 減少에 그쳤다.

복숭아통조림의 生産

(1/2, 24個들이 1,000箱子)

區 分	1977/78	1978/79
粘核種복숭아	27,568	19,874
離核種복숭아	1,649	1,539

果實, 낫트의 生産

區 分	單 位	1977/78	1978/79
레 몬	1,000C/S	26,100	21,500
오 렌 지	1,000C/S	219,620	206,200

낙 화 생	1,000lbs	3,726,015	3,988,624
grape fruits	1,000C/S	73,700	65,300
아몬드	S/T	140,700	81,600

(註) 1978/79年度の 레몬, 오렌지는 生産展望

果實, 나트의 輸出

區 分	數 量 (1,000lbs)		金 額 (\$1,000)	
	1977	1978	1977	1978
레 몬	515,953	514,527	74,404	102,229
라 임	4,401	7,328	644	1,009
오 렌 지	868,345	715,452	115,691	133,308
grape fruits	587,691	596,344	63,642	68,904
포 도	78,290	96,779	54,957	65,270
아 몬 드	133,444	132,018	133,080	173,107
복숭아통조림	119,457	188,112	28,661	44,831
落花生	667,447	854,307	206,685	275,083
果 汁	51,605	82,480	132,929	157,104

(註) (1) 果汁의 數量單位는 100가론
(2) 복숭아통조림은 78년에 있어서는 넥타린을 包含.

其 他

美農務省은 最近 1978/79 砂糖年度(10月~9月)의 世界砂糖生産의 展望을 發表하였는데 이에 따르면 同年度의 生産은 9,130萬톤(粗糖基準)으로 史上最高 였던 1977/78年度の 9,240萬톤에 이어 史上 두번째 의 豊作이 될 것이라고 豫想하였는데 이번 展望値는 前年(78年 11月)에 發表한 豫測보다 120萬톤이 上廻 하고 있는데 이는 氣象이 豫想以上으로 順調로왔기 때문이다.

한편 同年度의 消費量은 生産量보다 230萬톤이 낮 은 8,900萬톤으로 보고 있으며 이로 인해 1978/79年 度의 期末在庫는 230萬톤 정도 積增될 것으로 豫상 된다.

1979年의 世界의 砂糖貿易量에 있어서는 前年度보 다 약간 增加할 것으로 보이나 이는 美國의 輸入增 加외에도 蘇聯이 前年度의 400萬톤, 中共이 前年度 의 100萬톤 보다 약간 증가한 量을 輸入할 것으로

보이기 때문이다.

세계 主要 生産國의 生産 展望을 보면 다음과 같다.

● 브라질

砂糖價格의 침체로 生産量은 減少되고 있다.

1980년까지 브라질은 1,000萬톤의 砂糖生産能力을 가질 것으로 보이는데, 위와같은 理由로 生産을 制限 하고 있다.

1978/79年度の 砂糖生産은 770萬톤 정도에 달할 것으로 豫상된다.

● 멕시코

多雨와 勞働者(砂糖工場)의 不足으로 수확이 여의 치 않고 있으나 生産은 前年度 보다 6%가 增加한 320萬톤으로 보이는데 이는 作付增加(7.6% 增加)에 의한 것이다.

世界의 粗糖生産의 趨勢

(單位: 1,000톤)

國 別	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79 (展望)
北 美	19,202	18,803	19,239	19,185
쿠 바	6,200	6,100	7,200	6,500
멕시코	2,698	2,696	3,029	3,200
美 國	6,535	6,234	5,443	5,584
南 美	11,318	12,721	13,879	12,422
브 라 질	6,200	7,500	8,863	7,724
알 제 리	1,349	1,592	1,665	1,387
西 歐	12,377	13,145	14,655	14,681
EC	10,189	10,471	12,160	12,320
불 란 서	3,239	2,974	4,268	4,065
西 獨	2,540	2,734	3,075	2,990
東 歐	4,930	5,219	5,621	5,597
蘇 聯	7,700	7,350	8,825	9,000
아 프 리 카	5,427	6,070	6,175	6,377
南 阿 共 和 國	1,802	2,166	2,211	2,110
아 시 아	17,423	19,217	20,304	20,622
印 度	5,464	6,043	8,127	7,875
中 共	2,311	2,153	2,465	2,680
泰 國	1,641	2,212	1,584	1,750
비 율 린	2,875	2,753	2,397	2,360
大 洋 洲	3,272	3,712	3,691	3,444
濠 洲	2,988	3,405	3,322	2,985
世 界 合 計	81,649	86,237	92,389	91,348

● 불란서

前年度에 비해 5%가 減少된 407萬톤으로 보이는 큰 이는 作付面積의 減少(4.5%)로 인한 것으로 보이며, 輸出量은 210萬톤으로 예상된다.

● 蘇 聯

사탕무우 生産은 9,380萬톤으로 前年度の 9,310萬톤 보다 약간 增加하였으며, 粗糖生産은 9,000萬톤으로 前年度 보다 2%가 增加할 것으로 豫想된다.

79年度 사탕무우 作付에 있어서는 惡天候로 播種이 늦어지고 있다.

● 印 度

過剩在庫를 안고 있기 때문에 政府는 粗糖工場에 대해서 1978/79年度産 粗糖의 生産開始를 늦추도록 指示하고 있다.

● 비올빈

1975/76年度 이후 生産은 계속 低下되고 있으며, 1978/79年度도 前年度에 비해 2%가 減少한 236萬噸으로 展望된다.

● 泰 國

1978/79年度の 生産은 前年度에 비해 10%가 增加한 175萬噸이었으나 砂糖業界에서는 農家가 政府의 保證價格에 불만을 보이고 있기 때문에 來年度の 사탕수수 作付面積은 今年度보다 10%가 減少할 것이라는 관측을 보이고 있다.

● 濠 洲

生産抑制策 實施로 前年度 보다 7%가 減少한 299萬噸이었으며, 이외에도 360萬噸의 사탕수수가 未收獲된 채로 放置되었었다.

國際砂糖協定으로 輸出規模의 60%는 長期契約에 의한 것이며, 나머지 40%가 世界の 自由市場에 販賣될 것이다.

한국식품연구문헌총람(2) 발간 및 배포

“食品科學”을 통해 이미 수차례 걸쳐 알려드린 문헌총람(2)이 출간되어 배포중에 있다. 발간된 본 문헌총람은 4×6배판 500p에 달하며 표지는 양장으로 하였다. 韓國食品科學會에서는 會員뿐만 아니라 食品에 關여하는 모든 분들에게 本冊字를 배포하고 있는 바 분양 요청 요령은 아래와 같다.

- 분양처 한국식품과학회(서울시 중구 충무로 4가 125-1 진양아파트 610호, 전화 265-5468)
- 분양대상은 특별회비(회비 7,000원)를 불입하는 회원에게 분양.
- 회비납부요령 대체구좌 512715를 이용하거나 소액환송금.